

# 白蜡树翡翠蛀虫 (Emerald Ash Borer) 已经进驻波士顿。



了解波士顿市正如何保护我们的白蜡树，以及您如何能提供帮助。



## 白蜡树翡翠蛀虫是什么？

白蜡树翡翠蛀虫是一种甲虫；它们的幼虫在树皮皮下挖洞并食用在树里循环的养分时，就会杀死白蜡树。美国是在 2002 年首次发现这种甲虫。



## 白蜡树翡翠蛀虫如何影响波士顿的树木？

继 2014 年发现有白蜡树翡翠蛀虫后，波士顿社区的一些白蜡树现在呈现了感染的迹象。树木可能需要 3 到 5 年时间，才会开始显现有翡翠蛀虫活动的外在迹象。



## 白蜡树翡翠蛀虫都吃些什么？

这种害虫只吃白蜡树，但会杀死 99% 被它们感染的白蜡树。如果一株白蜡树超过三分之一的部份因为被翡翠蛀虫侵害而死亡，就不能保留这树，必须把它移除。

## 我们能做些什么？

波士顿市公园和休闲局正努力确保我们公共街道树木的健康。我们会维护健康的树木，并清除死树和严重感染的树木，以阻止白蜡树翡翠蛀虫的扩散。

我们也在制定一项全面的城市森林计划，以保全并扩大我们的树冠——以及波士顿人的整体生活质量。增加维护树木的拨款和人员配置将有助我们应对像白蜡树翡翠蛀虫这类的害虫。

## 我如何提供帮助？

在未来几个月里，请留意已被标示为将行移除，或接受治疗的树木。千万不要把树木枝叶等从某个地点移到另一个地点。波士顿公园和休闲局负责维护市内街道上和公园里的树木；如果您看到有疑似感染了白蜡树翡翠蛀虫的街道或公园树木时，请联系 311。如果您对于识别在私人物业（例如住家或企业所在场地）上的白蜡树有疑问时，请联系已取得认证的专业树木维护人员。

请访问网站 [boston.gov/trees](http://boston.gov/trees) 以了解更多信息。

✉ [parks@boston.gov](mailto:parks@boston.gov) ☎ 617-635-4505

📷 🐦 📘 @bostonparksdept

